

ALBINA ROMANEASCA

АЛВІНА РОМЪНЕАСКЪ, се публічнъ
ди Іаші Дамініка ші Жоєа, авънд де Ск-
ілмент Блатниця Офіціал. Пресъл а-
вонаменталъ не ли 4 гласні ші 12 лс,
аче в тілпірізі де щінніцері кіль 1 лс
рънда.

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ щі ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassî les
dimanches et les jeudis, ayant pour Suplement
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats, 18 piastres; prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

МОНІТОРДА.

ЗІБА.	СВРБЪТОРИА.	Ръс. Апкс. ч. и. ч. и.	ОБІГАЦІІ МЕТОДОЛОГІЧ-	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.	ДІМ.
Вінер 14	Квіосл Аксентіе.	6. 39	5. 21								
Съмб. 15	Апостолл Онісім.	6. 37	5. 23	Іт до пе хр. дн. 14 ла 9 чес. 32 мін. сара.							
Дзм.	16 Мученікъл Памфіліе.	6. 36	5. 24								

НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

Т Ө Р Ч I A.

Konstantinopolie 28 Ianuarie. Асупра адънъреі дналтълъ консілій імперіал, че аѣхъртълъ 16 Ianuarie ла Ф. Поартъ дн фінца М. Сале Солтанълъ, ші дн каре с'аѣ хотърътъ окоріреа вънзъреі склавілор пе пеацеле пъвліче (Ессір Вазарі) дін Константінополе, Журналълъ де Konstantinopolie дін 21 Ianuarie, дмпъртъшеще зрмътоареле: „М. С. Солтанъл аѣ фост пріміт къ церемоніа кавенігъ ші днітіннат де Мареле Візір і де чејалалці фінкціонарі. Кор-пзрі де трзпе с'аѣ ашезат пе дръм спре аї фаче оноареле мілітаре. Солтанъл аѣ мерс дрепт дн апартаментеле де-стінате пентръ ел, спре а се репоса пзін. Ачесте а-партаменте сънт алътре къ сала сіатвлій, ші аша фелъ дноръндзіте, днкът М. С. де аколе се поате дмпъртъші де сеанцъ ші а аскълта деватаціїл. Тоці мъдларій дналтълъ консілій а істіціеі. Шеіх-зл-Іслам ші тоці міністрій се а-лаѣ адънації дн сала сіатвлій, ші сеанца с'аѣ дескіс дні-датъ съвет презіденціа Марелъл Візір. — Есте қзноскотъ къ М. С. Солтанъл днтрнъндзісе дін о къльторіе дн Рзме-лія, хотърісе а се ръдіка де ла 1 Мартіе анл къргъторій вами пентръ політія Константінополе (Іхтіас), ші фінд

къ ачест термін с'аѣ апропіет, дналтъл консілій а імпе-ріеі авеа а се съфтії асупра таксійлор че се пот пъстра ші ан-ме асупра таксіеі че се лза пънь акъм дін віндереа склаві-лор (шервілор). Днтре мъдларій консілій віні воторъ пентръ десфінцареа, алці пентръ пъстрагеа ачестеі таксіеі. А-поі М. С. лзънд парте ла діскретъ арть къ статъл ва лзъбра потрівіт ідеілор тімпълій дакъ ва лепъда къ тотълън асемене ісвор де вініткі. М. С. аѣ адаос къ десфінцареа еартарокълъ де склаві і се паре о мъсъръ дреантъ ші неапърать; къ непрівінд ла-неморалітатеа знор асеме-не еармароаче, зінде се депні дн пъвлік спре вънзаре-баркаці, фемеіші коші, на ніще анимале (віте), ачеле пеаце сънт tot-o-датъ ші лонгірі де педеаць пентръ склавії ка-рій ар фі фъктъ домнілор лор вр'о дазнь; къ адесе доль чеї ұмповореазъ дн кътъші, ті сунъ ла қзмпліте скінчи-ірі, ші къ асемене авзърі, че се ұноескі дн тоате зі-леле, на треввеск а се съфері маї мълт. Ачесте проп-нера ростітъ де Солтанъл къ ценерозітате ші къ қзвінте, каре поартъ дн сіне днтрнъріреа үні сентімент пътран-де оменіре, фі къпрынсь де консілій, кареле хотъръ дн ғнанімітате десфінцареа таксіеі дін вънзареа склавілор към ші а піацелор пъвліче де склаві. — М. С. Солтанъл аѣ рекомендат асемене міністрілор ші фінкціонарілор че іаѣ афлат ла ачесте адънаре де а се окзпа къ дм-внътъціреа дръмврілор де комзікаціе ші къ ашезареа ҳ-

F E I L L E T O L.

ДЕСПРЕ МЕТОДОЛ ДЕ ҲИВЪЦЪТБРЪ А ЛБІ ЖАКОТО.

Дакъ есте вре о епохъ маї автъ дн продзкій літераре, апоі негрешіт есте ачеста де фацъ, каре днтрече пе тоа-те челе қзноскоте пънь акъм. Щінца, ҳи-въцътбріле, ші модъл предъреі лор аѣ лзат дн сбор маї днітіс, ші черкъл-лор съ дісвъмеше дін зі дн зі маї мълт. Днтре тоате методоле че с'аѣ арьтат пънь акъм днтре предареа ҳи-въ-цътбрілор пзін аѣ фост лъздате; метода лзъ Жакото днсь аѣ ацънс маї дн зрмъ а фі прецдіт. Ист барбат*) апрынс де адевърата қзбіре де оамені, аѣ ведерат къ тоа-тъ лзмеа есте дн старе съ капете о едзкаціе де о потрі-въ, фінд къ, тоці аѣ пріміт де ла зідіторъл ачелаші скън-тее ші десвъліндзі де о потрівъ, тоці пот ацънс ла ач-еаші цінть. Де ачеса зрмънд прічинілор натхреі, мето-дъл сеѣ дедвъчес пе о кале сістематікъ міжлокъл де а пзте орі чіне ҳи-въца фъръ ажъторъл де граматікъ ші лексікон орі че лімбъ ворбітъ сеаѣ скріс къ үшхрінцъ ші дн скріт тімп. Резултатъл үні асемене метод днсь се капътъ прін о статорнікъ воянцъ, сіргінцъ ші лзаре амінте.

*) Жакото с'аѣ ніснкът дн Франція ла Діжон, аѣ фост профессор де щінцелю-жманіоре, халітан де артлері, секретарій дн міністеріал де ресвой; ді-ректор ші профессор де математіка і де лімбъ дн школа політехніка.

Методъл ачеста, пе каре Жакото днсъші л'аѣ нэміт Еп-сігніемент universel, се поате днтревзінца ла ҳи-въцареа орі къреі щінци, еаръ маї къ самъ есте ҳи-въцареа лімбелор стрейн. Ел къпрынде дн сіне треі пърці: Мнемоніка, Аналітика ші Сінтетіка.

1) *Mnemonika* есте а да меморіеі (цінереа де мінте) матеріе де черчетат ші ачеста се фаче дънд елеввлі съ ҳи-въце пе де рост о карте класікъ, дн каре мінтеа лзі гъсеще маї маре десфітare декът днтре ҳи-въцареа знор регліе сечі пе каре нв ле поате үшор днцълеце. Ҳи-цъ-лареа лзі кълеце ідеі фолосітоаре, фраззі фримоасе, каре-ї десвълеск дн сіне регліе ші формеле лімвеі, ші ачел че есте днпрінс а кълета пзін үші дескіде факультъціле сале днтр'о спаціе маї днітінс.

2) *Analitika* чеє а се черчета фразеле ҳи-въцате пе де рост ші а лъмбрі фіе каре қзънты къ амънзітъл дн тоате ҳи-цълесріле ші формеле сале. Къ кът маї фінда-менталь, маї амънзітъ, маї лъмбрітъ ші маї гіваче есте ачеста дісвълір, къ атъта прогресріле дехвлі сънт маї днсемітіаре. Днтре ачеста сть тоате арта професор-лій, кареле тревзее съ фіе де ацънс де ҳи-въцат, де гівач, ка съ поате еспліка (тълкі) лімвіле нозе прін челе векі

ињи систем де дръмбръ да изпитврите челе маре де продължие але империј.

Тот измітвл жърнал юнцинацъ къ М. С. Солтанъл аж о-
ръндйт дитокміреа ињи Komitet literar, а кързіа окзапа-
цие де къпітене ви де а дірігіи лъкрапеа ињи граматич
ші а ињи лексикон пентръ мітва Ізрѣасъ. Ачест комі-
тет се компане дін ЕЕ. ЛЛ. Есад Ефенди Шефъл Емірлор
ші історіографъл Империј, Емін Паша Генерал-лейтенант
ші презідент юнталъл консілій де ресбои, Флад Ефенди
юнтыкл драгоман ал Порцеи, ші Мазерци-Мехемед Паша
мембръ консілілъл імперіал. Ачестор патръ функціонарі,
а кърора юнвъцълъръ есте лъздать, аж дат гъвернъл де
ажетътори юн лъкъріле лор пе Ибраїм Паша, діректор
ехоале прегъттоаре дін Мачка, Нечів Ефенди ињи мъд-
ларъ ињсемнат дін корпораціа де Флема, Шакір Ефенди
мъдларъ консілілъл де агріколъръ ші Риза Ефенди фо-
стъл мъдларъ ал ачелбасі консілій. — Дн 18 Йан-
аріе ачест комітет літерар с'ај інсталат ші аж юнченят
лъкъріле сале.

Дн иопціе спре 20 ші 21 Йанваріе аж юмат апрайдері
де фок дн Скътари, асемене ші зіка дн 22 апроане де
Іені Ціамі юн Галата. Дін нороочіре тъстреле апрайдері-
ле аж адъс фоарте мічі дазне. — Щи алт фок че аж
ісвъкніт дн 26 сара ла Пера дінтр'о касъ дін зліца маре
юн дрептъл порцеи сколеи де медецинъ де ла Галата Серай
аж адъс иине дазне ињсемнътоаре. Фокъл аж къпрінс ка-
са чеа де лемн а театрълъ ші с'ај юнтие де ла зідъл ињ-
мітей схоале пънъ ла вессеріка армінеасъ редзънъд юн че-
ншъ 53 касе марі; локзінца Амбасадорълъ енглез авеа
се пътъ мънтъл прін сіргзінціе марінарілор де не васеле
Азстріене, Енглезе ші Францезе де ресбои стаціонате а-
іче. Пънъ че се ва репара ачеастъ касъ, міністръл ен-
глез Д. Велеслэй Ампредзъ къ соціа са с'ај мътат ла Д.
Інтерніцій Контеле де Стърмер. — Се зіче къ трей оа-
мені аж пердът віаца ла ачест фок.

Шевкет Беї, че аж фост пънъ аж Амбасадор Търческ
юн Берлін аж дитрат дн 21 Йанваріе юн ноза са функціе
де діректор канцелеріе Діванълъ. — Щи ачесеаші міні-
стръл требілор дін афарь, Алі Ефенди, аж фъкът візіта
Амбасадорілор Кърцілор стрыіне.

А З С Т Р I A.

Ла Песта се дескісъ дн 25 Йанваріе о адънаре измероасъ а

класіче. Де ла а са гівъчіе атъръ ка мінтеа елевълъ
съ інвінтеze сінгър регліле дін фразеле че маі наінте ле
аж юнвъцът механічеще.

3) Cinetika, каре прім артаторъл челоралалте дозе діс-
вълеще дін матеріа адънть юн меморія паралеле, асемъ-
нър, ідеи ші рефлекції.

Юнвъцънд зіче Жакото, ини капітъл дінтр'о карте пе де рост.
ші репетиціонл неконтенті спре а нялітіа; сінгър де сіне юнчен
а се деоссі челе къноскъте де челе некъноскъте прін асемънъ-
ріле ші комбінаціе лор, юнкът капітъріле юмътоаре ињи сънт
декът ніще коментарі лъмътоаре ідеілор ші формелор юн-
въцът юн чел юнтыкъ. Асть кале юрма ел, ші спре ачест
екон ел алео о карте пълъкът. Жакото аж рекомендат
пентръ юнвъцаре лімвей францезе ші а челоралалте Тел-
емахъл ла Фенелон, а кързіа юнсшір лъздате тъл факъ
съ аївъ юнтие юнтеа алтор кърці. Къ ачеастъ карте
елевъл юнвацъ а четі, а скріе, къвінте, еспресій, асемънър,
а фаче компарације ші дітрацеріле къвінтелор. Прін ре-
петареа неконтенті але ачелораши фразе се юнтипърескъ
юн меморія елевълъ обіектеле ші релацијла че юрмеазъ дін
еле. Дін Телемах елевъл юнвацъ пе лънгъ ачесте грама-
тика, лоціка, реторіка, пентръ къ юн ачеастъ карте се а-
фъл тоате сеај чел пътін се пот дісвъл тоате дін еа.

Спре а пътє юнфъшоа маі лъмърт четігірілор методъл
лзі Жакото дитръ юнвъцаре лімбелор, вом еспресе ињи ек-
семплъ пентръ лімба францезъ. Юнвъцъторуа четеще ињи
фрас, д. е. Calypso не pouvait se consoler, не каре сколе-

комітатълъ Пестей. Резултате сътвърілор сънт дестъл
ињсемъннате. Дгъпъ че ассесоръл Лад. Кошт, къноскутъл
кап ал опосіціе демократиче рості, ињи къвънт фоарте еле-
гант лъвътъоріл пентръ ръносатъл палатін, дар тот-о-датъ
спітъоріл към ар требі се фіе ињи палатін..., апоі про-
посе а се фаче о репресентаціе кътъръ М. Са мълчимітоаре
пентръ дензміреа Архідчелъ Стефан ка локоцітъоріл де о
парте, еар де алта а се пъне де ажъл юн інстрокціа фі-
тъорілор депътаци діеталъ, ињи ачелаш Архідчъл съ се алеа-
гъл ші де палатін, към ші а се порні де ла Песта ињи
чіркъларіл кътъръ тоате комітатъріле юнгаріе юн ачелаш
юнцелес. — Аїче ињсемънмъ, къ алецереа де палатін
се фаче дін патръ кандідацъ, не каре їе пропъне гъвернъл.
Спре мълта пътчере а ињіторілор де оамені се скріе тот
де ла Песта, къ сома де чеи 50 міл ф. арц. контревъзі
арнікатъ пе аристокраці юн фолосъл съръчіміл с'ај адънат
маі тоатъ фъръ вр'о грэзтате; ињи дедерь ші маі мълт
декът се юндарорасъ, към Графъл Нако 800 ф. Прінцъл
Естерхазі 1800 ф. каса де пъстрат 1000 ф. арцінт.

Ди юнгаріа кътева комітатърі, юн адънъріле лор, протес-
таръ аспръ юн контра венірі с'ај тріметеріл де колоніці
Чермані, към ші юн контра жіданілор стрыіні карі се юн-
къбъ юн царь.

О Ромънъ траце ажъл юнгаріа лъзаре амінте пъвлікъ,
деспре каре рапортеазъ газета *Mărt. ec. Ielene* юрмътоареле.
Катріна Варга, каре юнкъла 1840 се арътъ юн сатъл Бъчнум,
дін комітатъл Албей де ціос, аж декларат, къ ера Доіка М. С.
Ампъратълъ, ші къ ар фі де Проніе трімеасъ спре а юн-
па пе лъкътъоріл сатълъл де сарчіна ангарілор. Прін ињел-
тіріле ей, еа се фъкъ ињи фелъл де трівън де попор (*), і се
німері де а траце тоатъ сімпатіа сатълъл кътъръ сіне, карі-
ле прін юрмареа се депътъл де ла юндароріле кътъръ про-
піетаръ ші трасъ пънъ ші пе преоцімеа, еа арнінесъ ла
аша град юнкът тоатъ юнпредікіримеа і ера къ респект съ-
пъсъ, ші а еї іскълітъръ; *Katrina Varga* с'ај тот Бъчн-
мъл, ера маі пътернікъ декът орі че поронъкъ а дретътъ-
рілор. Възінд аноі къ а еї дрецере ар пътє фі вътъмъ-
тоаре лініщіе пъвлічес, маі алес юн о епохъ иңде се тръ-
теазъ деспре юндароріле сетенілор кътъръ пропріетаръ, ші
препзінд къ арестіреа юн пъвлік але ачестей фемеі пъ-
теа адъче кеар ші о тървъзаре, с'ај пъс ла кале, прін о
стратегімъ иңе немеріть а се прінде астъ Феме-Барват

(*) Трівън а попоржалъ ера ла Романі и фелъл де адъвокат с'ај протентор а
попоржалъ.

ръл тревъзъ съл репетезе де атът орі пънъ че'л ва рості
аша де віне ка ші професоръл; апоі фаче юнтръръл ас-
пра фі-кътъръ къвънг, фіе кътъръ сілаве, акцент, ъл юнтоар-
че, ъл респілкъ пънъ кънд елевъл тъл къноаше деслін ші
щіе а да tot фелъл де респінсъръ. Къ кътъ елевъл е маі юнченъ-
тъоріл, къ атът ші пъшіреа юнінте тревъзъ а фі маі юнчетъ,
пентръ ка юнченътъріле съ се юнгірреасъ віне елевълъ. Тот
еконъл методълъл есте де а ціне пе елевъл юнтр'о атсніе
не юнтръръл де а пънъ факътъціле лзі юнтр'о актівітате
юнкордатъ, ка съ поатъ респінде фъръ юнпредекаре ла тоате
юнтръръріле юнвъцътърълъ; — кънд дгъпъл методъл чел векъ
есте ињмаїшін механизъм, кареле фаче лънчедъ юнъліцерса. Их
регліле формеазъ о лімбъ; ші чіне воеще съ о ворвеасъ ві-
не, ил тревъзъ а се юнкътъръ илінін регліле, декът ачелора каре
іл діктеазъ сінгъръ юнъліцерса: пентръкъ німене юнгілъ
и гъндеши ла регліле ші апоі съ ростеще, че ідеіле де ес-
прімат сънт tot аша де репезі ка ші къдатареа. Одатъ
къ ідеа съ формеазъ ші фрасъл. Граматіка ил поате а-
дукта німіка ла къношінца практикъ а иңе лімвъ, дін юн
хръм поате съл днъ ла деслінътате.

Методъл ачест практикъ а лзі Жакото, н'ај ліпсіт юн къ-
рънд а фі пріміт юн Белгі, Англія, Черманія, Росія, каар
ші юн Франциа, ші семінцеле сале аж адъ резултате мъ-
ноиса.

Съскрісл къноскънде фолосъріле ињи асемене метод ш'ај
произе а дескіде аїче юн капиталь ил кърс де лімвеле
францезе ші германъ, пентръ персоане де тоате въста.

каре с'ај ші плініт дн^{6/18} Іанваріе, ашезіндзесе са ла юнкі- соареа дін Еніед зіде ащеантъ хотъріеа соартеї саде.

Ек. Са Амбасадорзл Тэрческ ла Кэртеа Ахстріанъ, Ше- ків Ефенді, ай сосіт ла 1 Феврзаріе дімінеаца дн портзл де Тріест пе коверта вакзлі де вапор „Імператріче,” ді- соціт де фінзл сей ші де о сғітъ де 10 персоане. Се зі- че къ Д. Амбасадор дн калеа са ва трече маі диты прін Рома.

П Р О С I A.

Gazeta Єпіверсалъ а Пресіеі публікъ Констітюція с'ај ашезьмънтыл ној політік а Монархіеі дін 3 Феврзаріе.

Ачест докъмент поартъ тітлъ: *de Patentъ atinuтоаре де Амфортареа Dieciлор* (аднърілор) үнеперале. Ел се разъмъ не ордінзл къноскют дін 17 Іанваріе 1820 асніра даторілор статълзі ші а діецілор провінціале, фіе-каре датъ кънд ар- че статъл нозъ ұмпрэмзтэр, с'ај ұнтроджчерае де нозъ даждій ай споріреа чөлор векі, діеціле провінціале а Монархіеі се вор кема а се ұнтрзін дн о *Dietъ үнепералъ* пентръ ұмпрезін ұнкрапреа ші ұнкевінцареа. Комітетъл діетал се ва адъна періодік. Діета үненераль аре дрепт а ұмфъюша рягъмінтеа ші а са тънгіре деспіре тревіле дін нънтръ. Депітациі кавалерілор, а політілор ші а коман- нітілор, дін челе опт провінцій а Монархіеі, се вор адъ- на де-о-датъ дн Діета үненераль. Дар прельнгъ ачесте трепте се ағль ші треапта Домнілор (*Herrenstand*) комплъ дін Прінці върстнічі а фаміліеі Рецеші, ші дін трептеле де Прінці ші конці а фостеі імперіе Ҙермане, дін Прінці де Сілезіа ші дін тоці ачай че сънт ұнзестраці къ вотзрі Прінці, Конці ші Домній а чөлор опт діеці провінціале. Дақъ діета үненераль аре а хотърі деспіре вр'о пропгнерае пентръ ној ұмпрэмзт а статълзі, деспіре ұнтроджчерае а вре знеі нозъ дърі, атвиче треапта Домнілор се ұнтрзінеше къ чөлелалте трепте спре сғұттаре ші хотъріре. Дн тоате чөлелалте каззрі треапта Домнілор се сғұтвеше ші хотъ- реще дн деоссебіте аднърі. Фъръ ұнкевінцареа Діетеі үненераль, нозъ се вор пяте ұнтроджчесе нозъ дърі дн царь, ші а се спорі ачеле ұнфінцате. — Пентръ каззл зіні ресбоі Рецеле ға оръндзі скоатереа зінор асемене дърі, каре да ұнкекереа ресбоілзі же ва съпнене Діеці спре чер- четаре ші ұнкевінцаре.

Деспіре модзл трактациі ші де вор фі діепіле публіче, ръ- мъне а се хотъръ прін ұнадінсе інстркцій. Дін діспозиції- ле де маі със се аратъ къ Діеціле үненераль се вор комплъ

атът пентръ ачей ұнчептіорі кът ші пентръ ачей карій, а- вънд оаре-каре кънощінде, вор воі а се ұнделіні ұнтръ ачесте лімбі. Методзл лзі Жакото ле Фъгъдеше прогре- сэрі ұнсемнітоаре ші репезі. Пентръ кондіційле маі амъ- нінта, доріторій вор вінене-воі а се адреса ла съвекрісбл дн каселе Д-сале Ага Кацкі лънгъ шаца С. Спірідон ұша Но: 6.

Бровлевскі професор.

ПЕТРБ КРФДБЛ.

II.

(Орта).

Ла ачесте къвінте, аръть къ мъна пе Жан Паскал, из- реле стрігъ къ міраре:

— Че зічі?

— Зік, къ дін ачесте оаръ, Жан Паскал, еші *прітер acicente* ал Севілей, ші фіе-каре'пі есте датор къ респек- тзл ші аскълтарез са.

— Аңсъ, стрігъ мәнтеандз, дн чөл маі ұндалт град де зіміре афлъндзесь, ұнъліміеа та щій къ еў нозъ ам ұнде- стел меріт...

— Аї маі мълт дектъ се поате къпната прін щінце, а- мъкъ ұнайнте ріга; аї віртгіліе че ңај дървіт Д-зед.

— Дар чїй марі, воі-вор съ мъ аскълте, не міне кареле нозъ сънт німікъ?

дін 600 депітациі, каре нъмър есте ачел а камереі де үюс дін Англія.

Се ұнсамнъ къ 3 Февр. есте апіверсала зіле дн каре маі наінте къ 34 ані, ұнпосатзл Реце ай кемат жәнімеа націеі ла арме (центръ апърареа патрісі де Наполеон) ұн- кът къ дрептзл пятем ұнсемна ка ұнчептзл зіні шір не- зітат де тъмпілрі кърора нозъ нъмай Пресіа чі тоатъ Ҙер- манія есте датоаре къ ұнфлоріеа ші мъріреа де астъзі.

Тот ачеса газетъ дін 10 Феврзаріе қонінде зұмътоаре патентъ деспіре *кетареа dietet үнеперале*. „Ноі Фрідріх Вілхелт дін міла лзі Дзей Реце а Пресіеі & &. Прін патентеле ноастре дін 3 а қонінде үнеперале, ам ростіт скопзл а ұнтрзін дн о діетъ үненераль ачеле онг діеці провінціале, нозъ нъмай ла тъмпіларе де тревінца статълзі, де ұмпрэмзтэр, де спорір с'ај де ұнтроджчери де нозъ дърі, чі ла фіе-каре тъмпіларе ұнсемнъгоаре а Монархіеі. Пачеа ұнде- лянгатъ, къ каре черкъл неад біне-къвіннат, ұнорындын- дн ванъ старе, фінанцъл үнене аратъ невоа знеі ұн- трзінір центръ ачесте; дар фінд къ сънт оаре-каре ім- портанті обіекте вредніче де сғұттареа діетей үненераль, ші прельнгъ ачесте сімзім дорінца де а ұнсемна тъмпіларе чеа імпортантъ а ұнфінцері регулзате а Діецілор үнтрзінір чентра- ле, прін ачеса қа съ ұнтрзінір дн қырвл ностръ діеціле кредитіншіасе а Монархіеі Ноастре, де ачеса ам хотъріт, де а дескіде дн персоанъ діета ұнтрзінір дн капитала ноа- стръ Берлін, Дзінікъ дн 11 Апріл ал ачестій ан, ші ұн- серчінъм пе міністеріе де а ғаче кемъріле қоненіте прін мі- ністеріа дін нънтръ прекъм ші а ғаче азте қоненіте прегътір. Датсайд ға Берлін дн 8 Феврзаріе. 1847.

(Іскъліт) *Фрідріх Вілхелт.*

І Т А Л I А.

Ли алманахъл статълзі Роман пе азъл қонінде үнеперале се а- рать: къ Під IX есте ал 259-леа Папъ үрмътоаре лзі С. Петръ; колецил апостолік нъмър 60 кардінал, дінтре карій доі с'ај Фъкот де Папа Під VII, шесе де Лео XII, 50 де Грегоріе XVI, ші доі де Папа де акъм. — Дзіпре катаграфія дін үрмъ де ла 1845 політіа Рома нъмър 0 ұмпопораре де 177,971 съфлете. Дн азъл 1813 нъмъра нъмай 117,882 локзітор; аша даръ дн 32 ані ай споріт популация сі къ 60,089 съфлете.

Ф Р А Н Ц I А.

Паріс 3 Феврзаріе. Gazeta trivzпамелор ұнфінцатъ къ де кътева зіле с'ај лъціт воръ къ ар фі үрмат маі мълте

— Вор үрмат пілдеі меле чөл че сънт маі маре ұнтрзінір чій марі, стрігъ Дон Петръ. Ші ұнтрзіндынде кътъ вен- тікатрі, зісъ, — Домнілор, аззің къ ачест ом с'ај ұнвіс- кът де міне къ чөл маі ұндалт пост; дечій капзл че нозъ ва- воі съ і се плече ва піка; ачеста есте пълчерае ші во- інца ме.

Дзіпъ ачеста үрмъ ұнтрзінде тоатъ адніарае о аднікъ тъ- че, къчі тоці шіеа къ маі ұнайліте де тоате, Дон Петръ воіа а фі аскълтат. Апоі зін сліжбаш дъдз ұнмъніле лзі Жан Паскал вара сеаід варга дрептъцей, дн тім че зін алтзл тъ пісъ дн спете о хайнъ рошіе къйтшітъ къ каком, сімволзл оғініе къ каре се ұнвеста.

— Акъм, Домнілор, зісъ Дон Петръ, трече-ці дн камера чесаалалтъ; ші ұндалт въ ва ұнсоі ші Жан Паскал, пе каре-л веңі кондічесе ла палатзл гәвернементзл, зіде, дін ачесте оаръ, ва ціне аздінцил сале, ұнайнте кърора, біне ұнцілеңеці Домнілор, къ тоці, ші кеар ұнсаші еў, фі- инд кіемат, ворі требзі съ мъ ұнѣншіл, мерцей.

— Тоці асістенцій ешір ұнкінніндзесе спре семнә де аскъл- таре, ръмънінд нъмай Паскал къ ріга.

— Акъм, зісъ, Дон Петръ, аропінніндзесе де ел, ні ръмъніде воріт асіпра ұнвіновицілор Фъкоте персоанеі рігъл, адікъ міе.

— Ұнъліміеа Та ші веі фі аднънінд амінте, ръспінсъ Паскал, къ атвиче ам фост зісъ, къ ачеле нозъ ера де үріс- дікія лзі *прітер acicente*.

арестірі че ар атъра де ла оаре-каре комплоте політіче; днкъ се нымса маі молте персоане че аж фіграт дн прокесріле де маі наінте а партідеі рецвілікане.

Дн челе дінты дозъ септъмврі а линеї Іанваріе с'аж імпоррат дн Франція 250,000 ектолітре де гръб ші де фънъ. Нымса ла Марсілія аж сосіт де ла 16 — 20 Іанваріе 76 васе де ла Александрия, Константинополе, Одеса, Галапі, Таганрок, & днкърката къ 250,024 ектолітре де провізій. Дн Хавре се віндеа дн 23 Іанваріе пънъ ла 49 фр. ектолітра де фънъ.

Банкъл Франція аж скос деплін челе 30 мільоне франчі, каре аж днпримтат дн арціт крд де ла банкъл енглес мрін міжлочіреа касеі Барінгі.

СТАТИСТИКА.

Органыл мітінірій пъблікъ земътоаре статистікъ деспре Монархії ші съверані Европеі.

Дн 52 Монархії а Европеі нымса доі плінбръ 70 де ані; Ределе Хановрзлі ші Ределе Франція. Чіалалці сънт де ла 70 дн ціос пънъ ла 16 ані. Чії маі тінері де тоці сънт Редина Спаніеі Ісавела II де 16 ані, 3 лині, ші Прінцъл де Валдек де 16 ані.

Шесъ Монархії, фърь Папа, сънт некъсторії. Чіпчіл въдзві. Фуль полігамъ (къ молте соції Солтанъл). Фуль дн късторія морганатікъ (късторія къ о феме де ранг маі ціос). Чейлалці късторії днпъ рангъл лор, доі акъм а 3-а оаръ, ші 8 а доза оаръ.

ABIZ.

Съб днсемнатъл къ тоатъ къвінца адъче ла къношінца оноратълікъ пъблікъ къ нымітъл акъм аж къпътат де ла Паріс моделеле челе маі фръмоасе, пентръ декорарае ші зхгръвіреа апартаментелор дн стіллел чел плькът ші де модъ а ла Рококо ші ачел Готік. Прін асемене міжлоаче, тоці дорітірій ѿш пот алеце моделе днпъ плакъл лор, ші съб днсемнатъл, прін а са артъ, ва фі дн старе а днпіліні днсърчінареа спре а лор мълцеміре.

А са квартіръ есте фацъ 'и фацъ къ каса кріміналълі.

Кранцелбергер.

— Токмаі де ачеа ѿші діскопър адівърл из ка звай ціндеркътор, чи ка звай ом чінстіт ші кредитічос.

— Ворвеше сіре, ръспінсь Паскал.

— Міаі днпітат къ ам екілат пе Бланш де Кастіліа, міаі днпітат къ ам ръпс віаца мареллі майстръ де Сант-Іаго, міаі днпітат къ дн вілеаг тръеск къ о къртезанъ.

— Пре адівърат сіре.

— Днайните де тоате ѿші ка ші тот рігатъл мей, къ Марія Паділа из-і нічі към о къртезанъ, чи о тънъръ фать че ам днтьлніто ла гъверноръл мей Альжерне молт маі днайните де късторія ме. Амъндой ерам тінері. Еа ера фръмоасъ; мъ днаморъл де ea, ші ea се сплъсъ воінцей меле. Еа ера словодъ, чінстаа са атъра де ла ea, ea днсаші дечі міо ші жертвъ. Ей ерам чел днты, ей фън сінгъръл съб амореа. Зілеле че атънчі ле пітречеам лънгъ дънса фъръ челе маі ферічіте а віецеі меле. Дн не-норочіре фъръ піціне; маікъмеа ші гъверноръл мей ѿмі зісъръ къ вінеле църеі чере ка іеі съ ей днтръ днссоаре пе Бланш де Бэррон. Молт тімі ам тот рефззат, къчі къвіам пе Марія маі молт декът рігатъл мей, маі молт де кът віаца, маі молт декът лъміа днтреагъ. Днсь днтр'о дімінеацъ, кънд днпъ обічей мъ дасъл ла ea, афълъ из-маі о скрісоаре, дн каре 'мі зічев къ афълнід къ ea-і педіка ичей дн Кастіліа, ші а ферічіреа сплъшилор мей, аж пърсіт Севіла, къ хотъріре а из се маі днтрнна. Іатъ скрісоаре са, чітеше-о ші сплънімі че гъндеши. Ші ріга дъдз скрісоаре лії Паскал, ші ащеантъ дн тъчере съ о мънтие.

Паскал о четі тоатъ, ші днтрннід-о рігтъ ѿ зісъ:

Дн 46 Монархії късторії сеаі въдзві, 13 из аж прінчі; дн чіалалці 33, маі молці фії, днпъ Солтанъл, аж Прінцъл Ліхтенстайн 9, Ределе Баваріе 8, алці шене кътъ 7, ші ірръ нымай кътъ зізл.

Чінчі-спрезече съверані аж непоці: Ределе Франціеі 15, Ампіратъл Родіеі 6. Де аіче 32 аж мощені пресвітів днтре аі сеі зрмаші. 14 дн Колатерал, днтре карі 12 фраці, Редина Іспаніеі пънъ акъм пе соръ са Дукеса де Монтпансіе. Шесъ н'аж мощені детермінаці.

Днтре пресвітів чел маі вътрын є Прінцъл де Реде-Шлеіп де 57 ані, 2 лині, чел маі тънър, Прінцъл де Реде Греіц нымса де 2 лині. Късторії сънт 23, сплъ дн моргантіка, сплъ деспірціт а 2 оаръ; 16 аж прінчі дн карі чеі маі молці Прінцъл Іоан ал Саксоніеі 9.

Морці се днтьмпльръ дн фаміліле съверане дн анъл трекът, 18 днтре каре Грігоріе XVI Папа Ромеі, Лідовік Бонарпарт Екс-Ределе Оланді, Прінцъл Хенрік де Пресіа, Мареа Дукеса де Родіа Маріа ші а Мареллі Дака Міхаіл. — Нащері се днтьмпльръ маі де днсъмнат 16, днтре каре а Редінелор Англіеі ші Портгалиеі.

Днтрз ачелаші аи късторії маі днсъмнате се днтьмпльръ а Редінелор Спаніеі къ върху сеі Инфангеле Дон Франціско, а сърореі сале Ліза къ Дака де Монтпансіе а Прінцълі ерідітаріт де Віртемберг къ мареа Дукесъ де Родіа Олга &c.

AVIS.

Le soussigné a l'honneur d'annoncer au très respectable public, qu'il vient de recevoir de Paris des dessins pour la décoration, des appartements les plus modernes et de meilleur goût, principalement dans le goût récemment si recherché du siècle de Louis quinze et dans le goût gothique. Par ce moyen il est en état de pouvoir satisfaire promptement tous ceux qui désireront faire usage de son art.

S'adresser dans sa demeure: vis-à-vis de la maison de detention.

A. Kranzelberger

— Сіре, ачелаші скрісоаре знеі кредитічасть сплъсъ а днълціміеі тале, ші из пот тъгъдзі къ ea н'ї діктать де о інімъ новіль.

— Чеса че ам скріферіт, есте маі пресвіс че мінтеа о-мінєаскъ-ші поате днкіші, адаось Дон Петръ; кредеам къ оі съ днебънеск. Днсь пе атънчі ініма-мі ера тънъръ ші пльнъ де ілззій, ѿмі зісъ-ї къ ферічіреа пъблікъ 'мі ва ціне локъл ачелей прівате: Из ам кътат пе Марія. Ам консімціт ла късторія проек慨тать, ші пентръ ка съ фак съ зіте Дон Фадріг моартса Елеонореі де Гъсман, майкъса, л'ам днсърчінат съ ea съ днайніа тінері меле соції. Ел аскъзть, пентръ ненорочіреа а тъstreї, къчі кънд сосі ла Севіла къ реціна, ел ибіа пе реціна ші реціна пе днсъмнат.

(Ва ѿрта).

ТЕАТРЪЛ НОЗ.

Астъзі Съмѣтъ дн 15 Феврзаріе.

Тръпа де волтіжері съпіл дірекциа D-л'єт БЕРАНЕК
вор аве чінте а цтика:

О таре репресентације de пантомімъ къ вътълії, къ таі твлці каї, ші къпі злвъцаї, къ валете ші тавлозрѣ дн доі пърдї, пъмітъ:

ТАЛХАРІ ДН АБРФЦЕ, СЕАІ ОСПІТАЛІТАЕА,
РЪФТАЕА III ТРЪДАРВА.

Спектакль се ва днчепе къ о піесъ толдовіеасъ;

DРАКАІ.

Комедія днтр'и акт.